

Korona krizi: Hannover'deki yardım imkanları ile yardım taleplerine genel bakış

Korona krizi zamanında birçok vatandaş, organizasyon, dernek ve girişimci görevler üstlenmektedir. Yardımlar organize edilmekte, koordine edilmekte ve sağlanmaktadır. Aynı zamanda insanlar değişik sebeplerden dolayı bu yardımlara ihtiyaç duymaktadır. Burada, bizim řu an bildiğimiz yardım imkanları hakkında genel bilgi edinebilirsiniz. Listeler düzenli olarak güncellenmektedir.

Not: Burada üçüncü taraflar tarafından sunulan hizmetler, değişik yapılarda ilave linkler ve hizmetlerin söz konusu olduğunu lütfen unutmayın. Bu hizmetlerden tedarikçileri sorumludur ve bu nedenle bu sayfalardaki bilgilerle ilgili garanti verilmemektedir. Fakat Eyalet Başkenti Hannover ve hannover.de sadece ciddi hizmetlerin yayınlanması için çaba göstermektedir.

GÜNLÜK YARDIMLAR

Kriz döneminde Hannoverliler bir araya gelerek birbirlerine yardım etmektedirler. Alışveriş, köpek gezdirme veya ağız maskesi dikme – eğer bir yardıma ihtiyacınız varsa veya siz yardım etmek istiyorsanız bize başvurun.

Yardım etme ve yardım alma (şehir çapında)

- **Diakonisches Werk Hannover:** Komşuluk yardımı
<https://www.diakonisches-werk-hannover.de/aktuelles-medien/news/news-meldung/in-zeiten-von-corona-hilfe-direkt-nebenan> | hilfe@dw-h.de | Telefon: 0511 / 3687-108
- **Hannover alışveriş yardımı:** Öğrenci alışveriş yardımı tarafından organize edilmektedir.
einkaufshilfe.hannover@gmx.de
- **Freiwilligenzentrum Hannover e.V.:** Yardım etmek isteyenler e-posta yoluyla başvurabilir.
www.freiwilligenzentrum-hannover.de/hilfsaktionen-gegen-corona/ | info@fwzh.de
- **gEMiDe e. V.:** Alışveriş yardımı
Telefon: 0511 / 897-3540 oder 0178 / 826 30 32
- **Hannover hilft:** Komşuluk yardımı bir Facebook grubu üzerinden organize edilmektedir.
www.facebook.com/groups/759920870715687
- **Nachbarschaftalles:** Komşuluk yardımı
www.nachbarschaftalles.de/
- **Nachbarschaftshilfe** www.nebenan.de (Bütün semtlerde komşuluk yardımı)
- **Welcome Home** www.welcome-home.de (Yerel perakende mağazaların desteklenmesi, dijital ortamda sanat ve kültürün tadını çıkarma ve daha fazlası)

ŞİRKETLER & SERBEST MESLEK SAHİPLERİ

Pekçok şirket ve serbest meslek sahibi şu an ayakta kalma mücadelesi vermektedir. Eyalet Başkenti Hannover ve Hannover Bölgesi (Landeshauptstadt und die Region Hannover) değişik yollardan yardım imkanları sunmaktadır. Ayrıca federal ve eyalet hükümetlerinin de yardım tedbirleri bulunmaktadır.

- **Eyalet Başkenti Hannover:** Yerel ekonomi için acil yardım programı (on milyon Euro)
www.hannover.de/Service/Presse-Medien/Landeshauptstadt-Hannover/Aktuelle-Meldungen-und-Veranstaltungen/Sofortprogramm-f%C3%BCr-die-lokale-Wirtschaft-gestartet
- **Hannover ekonomik destek/ hannoverimpuls:** Değişik imkanlar
<https://www.hannover.de/Leben-in-der-Region-Hannover/Gesundheit/Gesundheitsschutz/Coronavirus-in-der-Region-Hannover/Wirtschaftliche-Hilfen>
- **Aşağı Saksonya Ekonomi, Çalışma, Ulaştırma ve Dijitalleşme Bakanlığı:** Şirketler için bilgiler
www.mw.niedersachsen.de/startseite/aktuelles/informationen-zu-den-auswirkungen-des-coronavirus-185950.html | mw-corona@mw.niedersachsen.de | Telefon: 0511 / 120 5757 (pazartesi-cuma, saat 8:00-20:00 arası)
- **NBank:** Teşvik danışmanlığı
www.nbank.de | beratung@nbank.de | Telefon: 0511 / 30031-333
- **Bundesagentur für Arbeit (Federal İş Ajansı):** Kısa mesai parası (Kurzarbeitergeld) hakkında bilgi
www.arbeitsagentur.de/news/corona-virus-informationen-fuer-unternehmen-zum-kurzarbeitergeld

TELEFONLA RUHSAL DESTEK & DANIŞMANLIK

“Konuşmak rahatlatır – ve beni şu an dinleyen birisinin olduğunu bilmek.” Fakat o an bunu yapacak birisinin yakında olması her zaman mümkün değildir. Hannover’de değişik konular üzerine ve değişik dillerde pekçok telefon danışma hattı bulunmaktadır.

Telefonla ruhsal destek, görüşme saatleri ve danışmanlık

- **AWO Region Hannover e. V.:** Açık kulak telefon hattı, özellikle yaşlılara yönelik hizmet | Telefon: 0511 / 219-78123
- **Caritasverband Hannover e. V.:** Değişik hizmetler
www.caritas-hannover.de/service/der-verband/corona-caritas-hannover-erreichbarkeit | 0511 1217334
- **Sozialverband Deutschland,** Hannover danışma merkezi: Sosyal hukuk danışmanlığı
Telefon: 0511 / 70148-21 | E-Posta: info@sovd-hannover.de

Evde şiddete karşı yardım ve danışmanlık

- **“Kadınlara karşı şiddet” yardım telefonu**
Telefon: 0800 / 0 116 016

- **“Cinsel istismar” yardım telefonu**
Telefon: 0800 / 2 25 55 30
- **Suana:** Evde şiddet, zorunlu evlilik ve takip edilme mağduru göçmenler için danışma bürosu
Telefon: 0511 / 12 60 78 14 oder 0511- 12 60 78 18 | suana@kargah.de
(Türkçe hizmet de sunulmaktadır)

Bağımlılık danışmanlığı

- **STEP gGmbH:** Alkol ve ilaç bağımlılığı
<https://step-niedersachsen.de/einrichtungen/fam-fachstelle-fuer-alkohol-und-medikamentenabhaengigkeit> | Telefon danışma hattı: 0511 / 700-31090 (pazartesi-cuma, saat 9:00 -17:00 arası)
- **Drobs:** Gençlere yönelik bağımlılık danışmanlığı
<https://step-niedersachsen.de/einrichtungen/drobs-hannover> | Telefon danışma hattı: 0511 / 701-460 (pazartesi-cuma, saat 9:00 -17:00 arası)
- **Stellwerk:** Görüşmeler & Şırınga paketleri
<https://step-niedersachsen.de/einrichtungen/stellwerk> | 0511 36739560 | stellwerk@step-niedersachsen.de

Mülteciler

- **Unterstützerkreis Flüchtlingsunterkünfte Hannover e. V.** Mülteciler için bilgiler, doğrudan yardım hizmetleri veya komşuluk yardım hizmetlerine yönlendirme
<https://uf-hannover.net/> | unterstuetzerkreis@uf-hannover.de
- **Netzwerk für traumatisierte Flüchtlinge in Niedersachsen e. V. (Aşağı Saksonya'daki Travma Geçirmiş Mülteciler Ağı)**
https://www.ntfn.de/ntfn_important | 0511 / 856 44 510

Çocuklar ve gençler

- **Kinderschutz-Zentrum in Hannover (Hannover Çocuk Koruma Merkezi):**
Danışma / Telefonla ruhsal destek
Telefon: 0511 / 374 34 78 (pazartesi-cuma, saat 9:00 -13:00 arası) |
<https://www.ksz-hannover.de/startseite/>
- **Nummer gegen Kummer (Kedere Karşı Numara):** Danışma / Telefonla ruhsal destek
Telefon: 116 111 (pazartesi-cuma, saat 14:00 -20:00 arası) |
www.nummergegenkummer.de/

EVSİZLER & MUHTAÇLAR

Evsiz ve muhtaç kişiler şu an özellikle daha çok desteğe ihtiyaç duymaktadırlar. Kapanan bazı yardım kurumlarına karşılık değişik alternatif girişimler uygulamaya geçirilmiştir.

Sıcak öğünler

Hergün saat 17 ile 18 arasında Hannover Congress Centrum'da taze pişirilmiş yemekler porsiyonlanarak paketlenmekte ve bir şişe su ile birlikte dağıtılmaktadır:

- Raschplatz yüksek köprüsünün altındaki vagon (Neues Land e.V. ve Obdachlosenhilfe Hannover e. V.)
- Günlük konaklama, Leibnizufer 13-15 (Caritasverband Hannover e. V.)
- Uyuşturucu tüketim odası "Stellwerk", Augustenstraße 10 (Step gGmbH)
- Am Marstall 25 (Die Heilsarmee Hannover)
- Pavillon Kültür Merkezi, Lister Meile 4 (Obdachlosenhilfe Hannover e. V. ve Selbsthilfe für Wohnungslose e. V.)
- Acil uyku yeri, Alter Flughafen 12 (Obdachlosenhilfe Hannover e. V. ve Deutsches Rotes Kreuz)

Sözü geçen yerlerde mobil sıhhi tesisat sistemleri de bulunmaktadır.

Kumanya paketleri

Hafta içi (pazartesi-cuma) sabahları Gartensaal (Yeni Belediye Binası'nın (Neues Rathaus) içinde restoran) aşağıdaki yerler için iki sandviçten oluşan kumanya paketi hazırlamaktadır:

- İletişim yeri "Mecki", Raschplatz 8C (Diakonisches Werk Hannover gGmbH)
- Uyuşturucu tüketim odası "Stellwerk", Augustenstraße 10 (Step gGmbH)
- Raschplatz yüksek köprüsünün altındaki vagon (Neues Land e.V.)
- Nordbahnhof günlük konaklama, Schulenburger Landstraße 34 (Selbsthilfe für Wohnungslose e. V.)
- Günlük konaklama, Leibnizufer 13-15 (Caritasverband Hannover e. V.)
- Szenia Kadınlar için günlük buluşma, Volgersweg 6 (Selbsthilfe für Wohnungslose e. V.)

Tatlı otobüsü

Malteser Hilfsdienst e.V. Kältebus'u bir tatlı otobüsüne çevirmiştir ve her perşembe çay, kahve ve pasta dağıtmaktadır.

- Saat 18:00'de Raschplatz'da
- Saat 19:00'de Kröpcke'de
-

Diğer yardımlar

- **Bollerwagen Café Hannover:** Geçici konaklama yerlerinde kalan ve sokakta yaşayan evsiz 200 - 250 kişinin bakımı (Wörthstraße'deki evsizler yurdu ve Schulenburger Landstraße'deki evsizler geçici konaklam merkezi)
www.facebook.com/Bollerwagencafehannover/ | bollerwagen.cafe@yahoo.com |
Telefon: 0152 / 017 97 315
- **Caritasverband Hannover e. V.**
www.caritas-hannover.de/hilfe-und-

beratung/wohnungslos/tagestreffpunkt/tagestreffpunkt | www.caritas-hannover.de/hilfe-und-beratung/wohnungslos/strassenambulanz/strassenambulanz | sfw@caritas-hannover.de | Telefon: 0511 / 12600 1044

- **Uyuşturucu tüketim odası “Stellwerk”, Step gGmbH:** Her gün saat 10:00 - 18:00 arası tüketim malzemelerinin (ör. őr. őrınga) dağıtımı ve kullanılmış malzemelerin toplanması step-niedersachsen.de/einrichtungen | info@step-niedersachsen.de | Telefon: 0511 / 36 73 95 60
- **Karl-Lemmermann-Haus e. V.:** Günlük ev, evsizler için buluşma noktası, bilgi & yıkanma imkanları
www.karl-lemmermann-haus.de | info@karl-lemmermann-haus.de | Telefon: 0511 / 41 02 82 – 0
- **Obdachlosenhilfe Hannover e. V.:** Yaklaşık 400 evsiz ve muhtaç için dört yerde öğlen yemek paketi dağıtım noktası
www.facebook.com/Obdachlosenhilfehannover | Telefon: 0157 / 554 335 09
- **Selbsthilfe für Wohnungslose e. V.:** Evsizler için yardım sistemi kapsmındaki imkanlar
www.sewo-online.de | info@sewo-online.de
- **Zentrale Beratungsstelle – Wohnungslosenhilfe (Merkezi Danışma Bürosu – Evsizler için Yardım)**
www.diakonisches-werk-hannover.de/ueber-uns/abteilungen-ansprechpartner/zentrale-beratungsstelle-wohnungslosenhilfe | a.wolter@zbs-hannover.de | Telefon: 0511 / 99 04 00

BAĐIŐ TESLİMATI

Őu an içinde bulunduğumuz durumda birçok insan acil olarak desteğimize muhtaç durumdadır. Yiyecek veya eőya bađıőı gibi birçok yardım imkanı bulunmaktadır. Acil yardımınızdan çok memnun olacak kurumlar hakkında genel bilgileri buradan edinebilirsiniz.

Doğrudan tüketime yönelik yiyecek bađıőı

- **Bahnhofsmision Hannover e. V.**
www.bahnhofsmision-hannover.de | bahnhofsmision.hannover@t-online.de
Telefon: 0511 / 320-168
- **Caritasverband Hannover e. V.**
www.caritas-hannover.de/hilfe-und-beratung/wohnungslos/tagestreffpunkt/tagestreffpunkt | sfw@caritas-hannover.de | Telefon: 0511 / 12600-1044
- **Homeless Care – Samten Dargye Ling e. V.**
www.samtendargyeling.de/homeless-care-projekt.html | info@samtendargyeling.de | Telefon: 0511 / 569 00 30 oder 0176 / 969 720 23
- **Kontaktladen “Mecki” – Diakonisches Werk Hannover gGmbH**
www.diakonisches-werk-hannover.de | klmecki@zbs-hannover.de | Telefon: 0511 / 348 02 64
- **Malteser Hilfsdienst e.V. – Kältebus**
www.malteser-hannover.de | Kaeltebus.Hannover@malteser.org | Telefon: 0511 / 959 86 34

- **Neues Land e. V.**
www.neuesland.de | R.Grammlich@neuesland.de | Telefon: 0511 / 999-2699 veya 0179 / 116 51 85 (Hr. Grammlich) veya 0176 / 700 745 45 (Hr. Fitz)

Her çeşit yiyecek bağışları

- **Betreutes Wohnen Substituierter e. V.**
selbsthilfegruppewarstr.jimdofree.com | betreutes-wohnen-substituierter@web.de | Telefon: 0511 / 709 863
- **Bollerwagen Café Hannover e. V.**
www.bollerwagen-cafe.de | sandra.lueke@yahoo.de | Telefon: 0152 / 017 973 15
- **Die Heilsarmee Hannover**
www.heilsarmee.de | christine.tursi@heilsarmee.de | Telefon: 0163 / 868 76 57
- **Fachstelle für Sucht und Suchtprävention Drogenberatung Lehrte e. V. (Lehrte Bağımlılık ve Bağımlılığı Önleme Uyuşturucu Danışmanlığı Uzman Merkezi)**
www.drobel.de | kruse.drobel@htp-tel.de | Telefon: 05132 / 825 629
- **Kompass – Diakonisches Werk Hannover gGmbH**
www.diakonisches-werk-hannover.de | kompass@zbs-hannover.de | Telefon: 0511 / 388 77 020
- **Nordbahnhof Günlük Konaklama – SeWo e. V.**
www.sewo-online.de | nothilfe@sewo-online.de | Telefon: 0151 / 535 692 78
- **Obdachlosenhilfe Hannover e. V. (Hannover Evsizler Yardım Derneği)**
www.obdachlosenhilfe.org | info@obdachlosenhilfe.org | Telefon: 0157 / 554 335 09
- **Obdachlosenunterkunft (Evsizler için Konaklama)– Living Quarter GmbH**
www.livingquarter.de | podbielski@livingquarter.de | Telefon: 0511 / 908 862 29 (Fr. Merk) veya 0511 / 908 862 28 (Sosyal danışmanlar bürosu)
- **SIDA e. V.**
sida-hannover.de | susan.schuettauf@sida-hannover.de | Telefon: 0511 / 664 630

GENEL BİLGİLER & ULAŞILABİLİRLİK

Burada Koronavirüs ve Kovid-19 hastalığı hakkında güncel ve güvenilir profesyonel bilgiler ile Aşağı Saksonya Eyaleti ve Hannover Bölgesi'nin en önemli başvuru noktalarını bulabilirsiniz.

Sağlık konuları

- **Robert-Koch-Institut:** Uzman kamuoyu için bilgiler
www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/nCoV.html
- **infektionsschutz.de** (Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung – Federal Sağlık Eğitim Merkezi) www.infektionsschutz.de/coronavirus/

Aşağı Saksonya Eyaleti ve Hannover Bölgesi başvuru noktaları

- **Aşağı Saksonya Eyalet Hükümeti**
Hotline: 0511 / 120-6000 (pazartesi – cuma, 8:00 – 22:00 arası) |
gehoerloseninfo.corona@ms.niedersachsen.de
- **Aşağı Saksonya Sosyal, Sağlık ve Eşitlik Bakanlığı, AOK ile ortaklaşa olarak**
Hotline: 0511 / 4505 555 (pazartesi – cuma, 9:00 – 18:00 arası)
- **Aşağı Saksonya Gıda, Tarım ve Tüketiciyi Koruma Bakanlığı**
Hotline: 0511 / 120 2000 (pazartesi – cuma, 9:00 – 17:00 arası) |
corona@ml.niedersachsen.de
- **Aşağı Saksonya Ekonomi, Çalışma, Ulaştırma ve Dijitalleşme Bakanlığı**
Hotline: 0511 / 120 5757 (pazartesi – cuma, 8:00 – 20:00 arası)
- **Hannover Bölgesi**
Halk telefonu: 0800 / 731 31 31 (hergün 8:00 – 18:00 arası)

Değişik dillerde genel bilgiler

- **Federal Hükümet Göç, Mülteciler ve Uyum Görevlisi**
www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/amt-und-person/informationen-zum-coronavirus
- **Ethno-Medizinisches Zentrum e. V.**
www.mimi-bestellportal.de/corona-information/

Resmi dairelere ulaşma & yönetim

- **Eyalet Başkenti Hannover:** Hizmet birimlerine ulaşma
www.hannover.de/Leben-in-der-Region-Hannover/Gesundheit/Gesundheitsschutz/Coronavirus-in-der-Region-Hannover/Meldungen-zum-Coronavirus/Erreichbarkeit-von-st%C3%A4dtischen-Dienststellen
- **Hannover Bölgesi:** Yönetime ulaşma
www.hannover.de/Leben-in-der-Region-Hannover/Gesundheit/Gesundheitsschutz/Coronavirus-in-der-Region-Hannover/Meldungen-zum-Coronavirus/Erreichbarkeit-der-Regionsverwaltung

Evsizlere yardım kapsamında tatlı otobüsü saat 19:15'de Kröpcke'ye gelmektedir.